

## Smlouva o výpůjčce

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku dle § 1724 a násl. občanského zákoníku mezi těmito smluvními stranami:

### Národní knihovnou České republiky

státní příspěvkovou organizací zřízenou Ministerstvem kultury ČR

se sídlem: Klementinum 190, 110 00 Praha 1

Statutární orgán: PhDr. Petr Kroupa, pověřený řízením Národní knihovny České republiky

IČO: 00023221

DIČ: CZ00023221

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „půjčitel“)

a

### Památníkem národního písemnictví

státní příspěvkovou organizací zřízenou Ministerstvem kultury ČR

se sídlem: Strahovské nádvoří 1/132, 118 38 Praha – Hradčany

Statutární orgán: Mgr. Zdeněk Freisleben, ředitel

IČO: 00023311

DIČ: 001023311

Bankovní spojení: Bankovní spojení: ČNB Praha, pobočka Pohořelec 22

Číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „vypůjčitel“)

## I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je bezúplatná časově omezená výpůjčka předmětů z knihovních fondů půjčitele (dále jen „exponáty“) – konkrétně z fondu Slovanské knihovny – za účelem jejich expozice na výstavě s názvem „**Zkušenost exilu. Osudy exulantů z území bývalého Ruského impéria v meziválečném Československu**“, která se bude konat v objektu vypůjčitele: **Letohrádek Hvězda, Obora Hvězda, Praha 6 – Liboc**.
2. Výstava se bude konat od **16. června 2016 do 29. října 2017**, hlavní kurátorkou výstavy je [REDACTED]
3. Vypůjčené exponáty jsou přenechávány touto smlouvou k prezentaci na výstavě uvedené v odstavci 1 a nesmí být užity bez písemného souhlasu půjčitele jinak.

## II. Seznam vypůjčených exponátů, pojistná cena, pojistná hodnota, termín expozice

Exponát 1

Signatura: Rc 20349

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Bulgakov, Valentin Fedorovič; Russkoje iskusstvo za rubežom = L'art russe a l'etranger / sostavili Val. Bulgakov, Aleksej Jupatov ; predislovije N. Rerich. Praga: Russkij kul'turno-istoričeskij muzej ; Riga, 1938.

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 2

Signatura: Rd 6647

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Bulgakov, Valentin Fedorovič; Ve šlépějích Tolstého: veřejné přednášky Valentina Fedoroviče Bulgakova, posledního tajemníka L.N. Tolstého, za doby ruské revoluce v letech 1917-1922; přeložil F. Soukup. Praha: Vydává Nový Jeruzalém, 1923. S autorovým věnováním V. N. Tukalevskému.

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 3

Signatura: Rd 15474

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Fan-der-Flit, Aleksandr Petrovič; Arifmetika približennych čísel : posobije dlja studentov, učitelej i učenikov srednej školy i vsech robotajuščich nad číslami izvestnymi ne vpolne točno. Praga: Naša Reč, 1922.

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 4

Signatura: Rh 31208

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Šmurlo, Jevgenij Francevič; Ètjudy o Puškine : 1-3. Praga: [Russkij institut v Prage], 1929. S autorovým věnováním J. Slavíkovi.

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 5

Signatura: Rh 24805

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Šapoval, Mykyta Juchymovyč; Mychajlo Drahomanov, jak ideoloh novoji Ukrajiny [rukopis] : z nahody 35-littja smerty i 50-littja prohramy ukr. socijalizmu : lekcija v Detrojti 28 veresnja 1930 r. Praha: Tov. Vil'na Spilka, 1934

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 6

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1928, č. 5

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 7

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1929, č. 7

Pojistná hodnota: [REDACTED]  
Vystaven bude v terminu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 8

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1929, č. 10–11

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 9

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1930, č. 3

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 10

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1930, č. 4

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 11

Signatura: Rp 533

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Volja Rossii: žurnal politiki i kul'tury, 1932, č. 1–6

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 12

Signatura: A 7744

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kandyba Oleh; Vyloupené laténské hroby v Kobylisích, Praha: nákladem vlastním 1932

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 13

Signatura: Rc 22649

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Savickij Petr; Geografičeskije osobennosti Rossii, část' I-aja, Rastitel'nost' i počvy, Praga: Jevrazijskoje knigoizdatel'stvo 1927

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 14

Signatura: Rd 18528/4e

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Skit' IV: stichi i proza - neperiodičeskij sbornik, Praga: Tip. Legiografia 1937

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 15

Signatura: Rd 4120 b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Lebedev, Vjačeslav Michajlovič; Zvezdnyj kren: stichi 1926-1928, Praga: Skit 1929

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 16

Signatura: Rd 4530

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Čegrinceva, Emilija Kirillovna; Poseščenija : stichi 1929-1936, Praga: Skit 1936

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 17

Signatura: Rc 1434

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Věnok nazabvennomu staršině, dorogomu Vasiliju Ivanoviču Nemiroviču-Dančenko Sojuza ruskich pisatelej i žurnalistov v Českoslovakii, Praha: Fr. Herman 1937

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 18

Signatura: Ld 15212

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Makovskij, Sergej Konstantinovič; Siluety ruských umělců, Přel. František Táborský, Praha: Unie 1922

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 19

Signatura: U 34577

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Lotoc'kyj, Oleksandr; Konspekt lekcij po cerkovnomu pravu v ukrajins'komu univěrsyteti v Prazì, vypusk peršyj - Vstupnì úvahy. Zahal'nì džerela cerkovnoho prava, Praha: Vydavnyctvo Ukrajins'koho Univěrsytetu 1923

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 20

Signatura: Rb 985

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Sbornik statej, posvjaščennych pamjati N. P. Kondakova: archeologija, istorija iskusstva, vizantinovedenje, Praga: Seminarium Kondakovianum 1926

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 21

Signatura: Ra 427/3

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kondakov, Nikodim Pavlovič; Russkaja ikona III, Tekst čast' pervaja, Praga: Seminarium Kondakovianum 1931. Vydáno pouze 300 exemplářů

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 22

Signatura: Ra 427/4

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kondakov, Nikodim Pavlovič; Russkaja ikona IV, Tekst čast' vtoraja, Praga: Kondakov Institute 1933. Vydáno pouze 300 exemplářů

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 37

Signatura: U 10293 b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazurenko, Halja; Stežka, obhortka R. Lisovs'kyj, Praha: Vyd-tvo "Dniprovi porohy" 1939, Autorčino věnování.

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 38

Signatura: U 3087

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kandyba, Oleh; Rud'ko: žyttjepys odnoho pivnja, Praha: Viddil pry druk. Fr. Vonka 1928

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 39

Signatura: Rc 21492/I. b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Zapiski nabljudatelja: literaturnyje sborniki, Kniga I, Praga: Češsko-russkoje izdat. 1924

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 40

Signatura: Rp 3022/ 1 (1934) č. 1-2, 2 (1935) č. 1-11

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Russkij vrač v Čechoslovakii = Ruský lékař v Č.S.R., Praha: [Sojuz russkich vračej, graždan ČSR] 1934-1935

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 41

Signatura: U 10429

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Oles', Oleksandr; Knjaža Ukrajina. Kn. VIII, Druhe vydannja, Praha: Tiskárna Jana Andresky vd. 1940

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 42

Signatura: U 27766

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Oles', Oleksandr; Solom'janyj Byčok: kazka v 1 kartyni, Praha: Sojuz Ukrajins'kych žurnalistiv i pys'mennykiv 1925

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 43

Signatura: U 10770

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Klen, Jurij; Karavely, Praha: Vydavnyctvo Jurija Tyščenka 1943

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 44

Signatura: U 30757

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazurenko, Halja; Vohni, Praha: Vydavnyctvo "Dnìprovì porohy" [1939]. Autorčino věnování Alfredu L. Bemovi.

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 45

Signatura: U 27871

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Oles', Oleksandr; Vedmìd' v hostjach u Babusi: p'jeska dlja ditej, Praha: O. Oles' 1941

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 46

Signatura: U 5381

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Koroliv-Staryj, Vasyl'; Ukrajinský národní hrdina Simon Petljura, překlad z rukopisu, Kyjiv; Praha: Čas 1919

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 47

Signatura: U 14472

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Oles', Oleksandr; Babusyna pryhoda: p'jeska dlja ditej, Praha: Probojem 1941

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 48

Signatura: Rd 18528/3e

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Skit' III: stichi i proza: neperiodičeskij sbornik, Praga: Tip. "Legiografia" 1935

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 49

Signatura: U 10386

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kandyba, Oleh; Veži, Praha: [J. Roško] 1940

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 50

Signatura: U 13161

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Dorošenko, Dmytro; Taras Shevchenko bard of Ukraine, Preface by Clarence A. Manning, New York: United Ukrainian Organizations of the United States 1936

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 30

Signatura: Rhn 3699/ 1936

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajins'kyj tyžden', redaktor a vydavatel P. Zlenko, Praha 1936

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 31

Signatura: U 8829/4

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Nastup. Kalendar – almanach na rik 1943, Praha, ukrajinske vydavnyctvo „Probojem“, 1941

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 32

Signatura: U 8170/ 1927 č. 1,2,4

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Knyholjub [rukopis]: vydannja Ukrajins'koho tovarystva pryhyl'nykiv knyhy, Praha: Ukrajinský Spolek přátel knihy 1927

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 33

Signatura: Rp 894

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Revoljucionnaja Rossija, č. 33–45 (1924–1925) (přír. číslo: 486660/33-45)

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 34

Signatura: K 8108/ IV. 3

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Iskry Skaryny, Praha: Bielaruskaje (Kryvickaje) Kulturnaje T-va im. Fr. Skaryny 1934

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 35

Signatura: Rc 29738

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Šmurlo, Jevgenij Francevič; Ětjudy o Puškine 1-3, Praga: [Russkij institut v Prage] 1929. Věnování autora Arkadijovi Nikolajevičovi Fatějevovi.

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 36

Signatura: U 37301

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Malanjuk, Jevhen; Styljet i stylos: virši 1923-1924, Podjebrady: Vydavnyctvo "Kyjiv" 1925

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 23

Signatura: Rc 2917

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kondakov, Nikodim Pavlovič; Vospominanija i dumy N. P. Kondakova, Prague: Seminarium Kondakovianum 1927

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 24

Signatura: Rc 21915

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Niederle, Lubor; Byt i kul'tura drevnich Slavjan: avtorizovannoje izdanije s vvedenijem i dopolnenijami avtora, predislovije N. P. Kondakova, Praga: Plamja 1924

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 25

Signatura: A 8075

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Sbornik statej po archeologii i vizantinovedeniju izdavajemyj Seminarijem imeni N. P. Kondakova = Seminarium Kondakovianum II, Praga: Seminarium Kondakovianum 1928

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 26

Signatura: U 8829/2

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Nastup. Kalendar – almanach na rik 1941, Praha, nakladom ukrajinskoho vydavnyctva „Probojem“, 1940

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 27

Signatura: U 8530/1 1930

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajinská korespondence [strojopis]: Praha: Hr. Denysenko 1930. volné listy, čísla: dopis, č. 15–25, celkem ve složce 13 listů

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 28

Signatura: Rp 2959/ 1922

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Studenčeskije gody: ježeměšjačnyj žurnal, gl. red. K. K. Cegojev, Praga: Sojuz Russkich Stud. Čechoslovakii 1922

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 29

Signatura: Rp 2962/ 1926, č. 9

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kazačij spoloch: illjustrirovannyj literaturno-naučno-publicističeskij žurnal, No 9, pod red. V. D. Bělago, N. V. Vazarova, M. T. Grebennikova; otv. red. V. I. Garich, Praga: Obščekazač'ja studenčeskaja stanica 1926

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017



Exponát 51

Signatura: Rd 13539 c

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kovčeg: sborník Sojuza ruskich pisatelej v Čechoslovákii I., pod redakcijej Val. Bulgakova, S. V. Zavadskogo, Mariny Cvetajevoj, Praga: Plamja 1926

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 52

Signatura: Rd 4423 b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Fedorov, Vasilij Georgijevič; Sud Varenika: rasskazy 1926-1930, Praga: Skit 1930. Věnování autora Alfredu L. Bemovi.

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 53

Signatura: U 4993

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Oles', Oleksandr; Vybír poezij 1903-1923, Praha: nakladom S. Lavrova 1923

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 54

Signatura: Rn 104/1924

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ogni: ježenedel'naja gazeta kul'tury, nauki, iskusstva i literatury, Praga: F. V. Richter 1924

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 55

Signatura: Ra 427/1

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kondakov, Nikodim Pavlovič; Russkaja ikona I., Al'bom 65 cvetnych tablic, Praga: Seminarium Kondakovianum 1928

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 56

Signatura: Ra 427/2

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Kondakov, Nikodim Pavlovič; Russkaja ikona II., Al'bom 136 tablic, Praga: Seminarium Kondakovianum 1929

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 57

Signatura: T-O-UM-97

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mako, Serhij; Hlava ženy (rub: Krajina), b.d., papír, akvarel, 35,5x25,4 cm

Pojistná hodnota: [REDAKOVANÉ]

• Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 58

Signatura: T-O-UM-98

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mako Serhij, Ženský portrét, b.d., papír, akvarel, 36,6 x 33,5 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 59

Signatura: T-O-UM-170

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mychalevyč Mychajlo, Výslech, 1932, papír, tuš pero, 30x43,8 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 60

Signatura: T-O-UM-366

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Jacenkiv Volodymyr, Tábor, baráky za plotem, b.d., papír, akvarel, 30 x 44 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 61

Signatura: T-O-UM-191

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Bytynskij Mykola, návrh obálky knihy D. N. Jeremenka „O žizni v rodnoj zemle“, b.d., papír, tuš, akvarel, 22,4 x 15,6 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 62

Signatura: T-O-UM-274

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Bytynskij Mykola, návrh obálky knihy D. N. Jeremenka „O žizni v rodnoj zemle“, b.d., papír, tuš, akvarel, 22,5 x 15 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 63

Signatura: T-O-UM-278

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Bytynskij Mykola, Kruty (Anděl strážný), 1934, papír, inkoust, 15 x 11,8 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 64

Signatura: T-O-UM-76

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazepa Halyna, Odpočinek, b.d., papír, tuš, pero, běloba, 13,6 x 24,8 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 65

Signatura: T-O-UM-77

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazepa Halyna, Vesnická krajina, b.d., papír, tuš, pero, běloba, 15,8 x 25 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 66

Signatura: T-O-UM-78

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazepa Halyna, V boji, b.d., papír, tuš, pero, běloba, 25 x 33,1 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 67

Signatura: T-O-UM-79

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mazepa Halyna, Jezdci, b.d., papír, tuš, pero, běloba, 24,5 x 30,8 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 68

Signatura: IV-1011

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Russkij zodčij za rubežom, č. 15–16 (25. 2. 1939), s. 29–32 (průběžné číslování)

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 69

Signatura: T-A-6052 (UM 52)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Svaz novinářů a spisovatelů, Společenský večer (9. 10. 1924, Praha), 1924, malba, 63,5 x 90 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 70

Signatura: T-A-6053 (UM 53)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Josefov, fotografie internačního tábora, b.d., 39 x 26 cm (jen foto)

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 71

Signatura: T-A-6053 (UM 53)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Armée de la République Démocratique Ukrainienne en 1920, tisk, vystřihovánka pro děti, b.d., 33 x 41 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 72

Signatura: T-A-6058 (UM 58)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajinský sportovní svaz a Ústřední svaz ukrajinského studentstva [...] pořádají ve dnech 20.–23. října 1924 sportovní závody, Praha, Strakova akademie, 14,6 x 23 cm, česko-ukrajinská verze

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 73

Signatura: T-A-6059 (UM 59)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajinskyj sokil v Podebradach, 10. 2. 1929, Svjatučnu akademiju, plakát, barevná kresba, b.d., 63 x 89,5 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 74

Signatura: T-A-6060 (UM 60)

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajinský Sokil v Poděbradech v rr. 1924–26, stránka z fotoalba, 8 čb fotografií, 2 další chybí, 47,5 x 63,5 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 75

Signatura: T-P-UM-243

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Z dějin česko-ruských styků, plakát informující o cyklu 5 přednášek A. V. Florovského, 1930, barevný tisk, 47 x 63 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 76

Signatura: T-P-UM-243

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Alt deutsche „Růžodol I“, Ukrajinský koncert, plakát, 5. 1. 1923, barevná kresba, 63 x 91 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 77

Signatura: Rhn 2737

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ukrajinský buletin, b.d., nečíslováno, spojeno sponou – 3 listy

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 78

Signatura: T-A-6035/90a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Stromečková zábava, pozvánka, Řevnice, 20. 1. 1934, čb tisk, 15,8 x 10,6 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 79

Signatura: T-A-6035/81a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Reprezentativnyj tancevalnyj večer, pozvánka, Užhorod, 12. 2. 1936, čb tisk, 17,8 x 11,2 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 80

Signatura: T-A-6035/79a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Veselé melanka – sylvestr, pozvánka, Královské Vinohrady, 13. 1. 1930, čb tisk, 16,3 x 10,5 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 81

Signatura: T-A-6035/97a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Ravt, pozvánka, Praha, 30. 4. 1931, modrý tisk, 17,5 x 11 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 82

Signatura: T-A-6035/56a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Svjatočna akademija v čest' desjatylyttja Československojji republiky, pozvánka, Praha, 22. 10. 1928, čb tisk, 19 x 13,5 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 83

Signatura: T-A-6035/61a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Svátečná akademie k sedmdesátinám prof. A. Kolessy, Praha, 25.4. 1928, čb tisk, skládací, český a ukrajinský text, 12,3 x 18,4 cm (složené)

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 84

Signatura: T-A-6043/271b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Akademija-koncert, pozvánka, Praha, 5. 12. 1943, čb tisk, skládací, 10,5 x 14,8 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 85

Signatura: T-O-UM-362

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Svjato Tarasa Ševčenka, plakát, Josefov, 9.–10. 3. 1924, barevná malba, 88 x 118,5 cm

Pojistná hodnota: [REDAKCE]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 86

Signatura: T-P-9-26

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Marcel Vertés; H. Hasenka: Svitovij mir na Ukrajinii! (1918–1920?), tisk, 95 x 61 cm

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 87

Signatura: Ra 30/1

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Na dosuge, č. 1, 1926

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 88

Signatura: Ra 30/6

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Na dosuge, č. 6, 1926

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 89

Signatura: U 10387b

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Mosendz, L.; Vičnyj korabel. Praha, 1940

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 90

Signatura: Rd 18528/1a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Skit' I: stichi i proza: neperiodičeskij sbornik, Praga: Tip. "Legiografia" 1933

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

Exponát 91

Signatura: Rd 18528/2a

Autor, název, místo a rok vydání knihy: Skit' II: stichi i proza: neperiodičeskij sbornik, Praga: Tip. "Legiografia" 1934

Pojistná hodnota: [REDACTED]

Vystaven bude v termínu: 16. 6. – 29. 10. 2017

### III. Pojištění

1. Půjčitel dočasně přenechává vypůjčitelu exponáty, uvedené v této smlouvě **v celkové pojistné hodnotě** [REDACTED]
2. Vypůjčitel je povinen vypůjčené exponáty pojistit na celou výpůjční dobu na jejich pojistnou hodnotu dle čl. II. smlouvy na vlastní náklady a ve prospěch půjčitele.
3. Pojistná smlouva jako písemný doklad spolu s dokladem o zaplacení pojistného musí být vypůjčitelem předány půjčitelu nejpozději v okamžiku převzetí exponátů od půjčitele. Před jejím obdržením nelze exponáty vydat k balení a k transportu.

#### **IV. Předání exponátů a další podmínky výpůjčky**

1. Exponáty budou půjčitelem vypůjčiteli předány nejdříve [redacted] dní před začátkem stanovených výstavních termínů uvedených v článku II. této smlouvy a o předání a převzetí bude pořízen dílčí písemný protokol podepsaný zástupci obou smluvních stranami (dále jen „předávací protokol“).
2. Všechny vypůjčené exponáty musí být vráceny půjčiteli nejpozději do [redacted]. O případné prodloužení výpůjční doby musí vypůjčitel písemně požádat půjčitele nejméně čtyři týdny před původně stanoveným termínem vrácení exponátů. Je však výhradně věcí půjčitele, zda žádosti vyhoví. O případném prodloužení výpůjční doby je třeba uzavřít dodatek podle čl. X. smlouvy, jinak je prodloužení výpůjční doby vyloučeno.
3. Půjčitel má právo vyžadovat dřívější vrácení exponátů, má-li k tomu vážný důvod. Ustanovení § 2198 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, se nepoužije. Vážným důvodem je především vlastní potřeba půjčitele, nedodržení smluvních podmínek vypůjčitelem nebo ohrožení vypůjčených exponátů vlivem klimatu či délkou vystavení. Vypůjčitel nemá v žádném případě právo vypůjčené exponáty zadržovat a je povinen vypůjčené exponáty na žádost půjčitele s uvedením vážného důvodu půjčiteli neprodleně vrátit na své náklady.

#### **V. Balení a doprava, instalace exponátů**

1. Veškeré náklady, zejména na balení, transport tam i zpět, instalaci exponátů do výstavních vitrín v místě konání výstavy, na fotografie k dokumentaci stavu a na doprovod spolupracovníky půjčitele atd., nese vypůjčitel.
2. Transport exponátů ze sídla půjčitele do místa konání výstavy a zpět zajistí vypůjčitel na vlastní náklady a vlastními prostředky. Zvolený způsob transportu a jeho podmínky je vypůjčitel povinen oznámit půjčiteli písemně alespoň 10 kalendářních dní před datem transportu. V případě nesouhlasu půjčitele se způsobem a podmínkami transportu je vypůjčitel povinen tyto po dohodě s půjčitelem změnit či upravit.

#### **VI. Povinnosti vypůjčitele**

1. Vypůjčitel je povinen zacházet s exponáty s co nejvyšší pečlivostí, ochránit je před poškozením a nevystavit je nebezpečí.
2. Exponáty musí být umístěny v uzamykatelných vitrínách, vhodných k vystavování knižních památek, v prostoru s monitorovaným klimatickým prostředím (teplota přijatelná do 22 °C), kolísání teploty do 2°C/24h, relativní vlhkost 50±5% (přijatelná 40-60%), kolísání relativní vlhkosti do 5%/24h.. Půjčitel si vyhrazuje právo kontroly podmínek stanovených tímto odstavcem na náklady vypůjčitele a vypůjčitel s tím souhlasí.
3. V době, kdy nebudou exponáty vystaveny, budou uloženy v zabezpečené trezorové místnosti splňující shodné klimatické parametry, jako je uvedeno v odstavci 2 tohoto článku smlouvy.
4. Exponáty nesmí být nijak měněny (totéž platí pro rámy, pasparty, podstavce atd.). Jakékoliv zásahy do exponátů jsou zakázány (ani za účelem upevnění).

## VII. Odpovědnost a povinnosti v případě změny a poškození exponátů

1. Exponáty budou předány předávacím protokolem, v němž bude zaznamenán stav exponátů při převzetí a předání. Předávací protokol bude sloužit jako doklad při případném uplatňování náhrady škod na vypůjčitel. Předávací protokol bude přílohou této smlouvy č. 2.
2. Každou změnu a každé poškození exponátů vypůjčitel neprodleně oznámí půjčiteli písemně, popř. telefonicky nebo telegraficky. O druhu změny nebo poškození se zhotoví protokol opatřený fotografiemi. Půjčitel má právo vyslat k prohlídce a protokolaci změny či poškození exponátu svého zástupce.
3. Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, že při porušení povinnosti stanovené v odst. 2 čl VII smlouvy je půjčitel oprávněn žádat, aby mu vypůjčitel zaplatil smluvní pokutu ve výši 2 000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení uvedené povinnosti. Tato smluvní pokuta se nijak nedotýká nároku na náhradu škody, ustanovení § 2050 a § 2051 věta druhá zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, se pro tuto smlouvu a vztahy z ní vzniklé nepoužijí.
4. Dokud půjčitel nerozhodne o dalším postupu, vypůjčitel smí učinit jedině nouzová opatření k zachování exponátů a k zabránění další hrozící škodě.
5. Vypůjčitel odpovídá za zánik, ztrátu nebo poškození exponátů podle platných zákonných ustanovení.
6. Vypůjčitel se dále zavazuje:
  - a) Uhradit půjčiteli jako náhradu škody částku, na kterou jsou exponáty ohodnoceny (viz pojistná hodnota uvedená v čl. II smlouvy), v případě, že dojde v době výpůjčky k jejich znehodnocení, ztrátě či krádeži. V případě jejich poškození, ke kterému dojde v době výpůjčky, uhradit veškeré náklady spojené s uvedením exponátů do stavu, v jakém byly v době převzetí.
  - b) Zajistit na vlastní náklady bezpečný transport exponátů na výstavu a zpět do sídla půjčitele.
  - c) Po celou dobu výpůjčky zajistit odborný a bezpečnostní dohled nad exponáty a pro manipulaci s nimi zajistit odborný personál, který bude o exponáty pečovat s odbornou péčí.
  - d) Vypůjčené exponáty označit názvem a jménem půjčitele.
  - e) Bez souhlasu půjčitele nesmí být exponáty dále fotografovány ani jinak reprodukovány. Fotografie smí být pořízeny pouze jako dokumentace výstavy, nikoliv jednotlivých exponátů.

## VIII. Uvedení názvu půjčitele

1. U vypůjčených exponátů se v popiskách, katalogu a v dalších publikacích uvádí jméno půjčitele, takto: **Národní knihovna České republiky – Slovanská knihovna.**
2. Vypůjčitel se zavazuje, že ihned po vydání katalogu výstavy zašle půjčiteli bezplatně dva exempláře tohoto katalogu. Tyto poskytnuté výtisky nenahrazují povinnosti spojené s plněním znění § 3 zákona č. 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích, v aktuálním znění.



## IX. Fotografie, televizní a filmové záznamy

1. Není-li dohodnuto jinak, může vypůjčitel po dobu konání výstavy užívat reprodukce exponátů poskytnuté půjčitelem dle čl. IX smlouvy, jakož i záběry exponátů pořízené v rámci dokumentace výstavy (viz čl. VII smlouvy), ve všech mediích nasazených v souvislosti s výstavou. To zahrnuje veškerá tisková média, jakož i analogová a digitální média buď vysílaná prostřednictvím přenosových vedení (rozhlas, televize, internet) nebo rozšířená prostřednictvím nosičů (CD, videokazety apod.).
2. Vypůjčitel smí využít reprodukce exponátů poskytnuté půjčitelem ve všech materiálech spojených s konáním výstavy (zejména katalog, propagační materiály, putovní panelová verze výstavy). Elektronické kopie vybraných stran exponátů zhotoví na základě výzvy vypůjčitele půjčitel. Vypůjčitel se zavazuje uhradit poplatky spojené se zhotovením elektronických kopií.

## X. Ostatní ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran této smlouvy.
2. Jednáním za půjčitele ve věcech odborných a při plnění této smlouvy je pověřen: pan [REDACTED]
3. Jednáním za vypůjčitele ve věcech odborných a při plnění této smlouvy je pověřena: paní [REDACTED]
4. Jakékoliv změny této smlouvy mohou být učiněny pouze na základě písemných vzestupně číslovaných dodatků oboustranně odsouhlasených a podepsaných oběma smluvními stranami.
5. Smluvní strany si výslovně sjednávají zákaz postupování pohledávek z této smlouvy (§ 1881 občanského zákoníku) na třetí osoby a dále zákaz postupování práv a povinností ze smlouvy nebo její části (§ 1895 občanského zákoníku) na třetí osoby.
6. Při porušení povinností stanovených vypůjčiteli v této smlouvě a/nebo v případě, že bude pro půjčitele hospodárnější a účelnější využití exponátů jinak, než na základě této smlouvy, má půjčitel právo tuto smlouvu vypovědět, a sice bez výpovědní doby (§ 27 odst. 1, 2 zákona č. 219/2000Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích).
7. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž jeden obdrží vypůjčitel a tři půjčitel.
8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
  - č. 1. – bezpečnostní a klimatický popis místa výstavy (facility report)
  - č. 2 – předávací protokol.
9. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím uzavřením řádně přečetly, porozuměly jejímu obsahu, nežádají její doplnění či vysvětlení a na důkaz své vážně a svobodně projevené vůle ji níže podepisují.

V Praze dne 11. 6. 2017

V Praze dne 26. 5. 2017

za vypůjčitele:

za půjčitele:

ředitel P

PhD

pověřený řízením Národní knihovny ČR